



ENGLISH SECTION OF
Official Organ
of the
South Slavonic Catholic Union.

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS

Nova Doba



Current Thought

Gowanda's Annual Field Day

Hats off to the two very active SSCU lodges in Gowanda, N. Y. who annually sponsor a SSCU Field Day, which for an abundance of activities and new ideas is hard to beat.

This year Pathfinders lodge, No. 222 and St. Joseph lodge, No. 89, again will produce an unusual spectacle on next Saturday and Sunday, July 10 and 11. Included in the program of activities is entertainment for both old and young. And many out-of-town visitors will vouch that a good time in Gowanda is hard to beat. For all barriers of strangeness is lifted by the fortunate guests in attendance.

The annual SSCU Field Day is a legend in Gowanda, and to the outsiders who have partaken in the festivities, it is a happy remembrance of a lodge activity that long lingers in the memory.

Let us look into the various details that comprise the annual SSCU Field Day. True enough, each year finds new and interesting additions, but in general, the outdoor activity even though patterned after that of an outline of a regular picnic lacks the monotony. For in Gowanda they seem to sense the necessity of attracting outsiders as well as SSCU members.

This year we find that Charles Sternisha, Sr. is general chairman and Louis Andolsek, assistant chairman. A host of hard working assistants in charge of various subsidiary arrangements together with member-helpers will combine their efforts to effect a most successful SSCU Field Day.

Gowanda, N. Y. stands out as a concrete example of splendid co-operation between the senior and junior members; that is, between the members of the Slovenian and English-conducted lodges. Let their splendid example continue to serve as a guiding light to other communities commanding SSCU lodges where perhaps a foreign feeling and strangeness may exist.

To knock down the barriers of indifference and to create a better feeling and mutual understanding — if this barrier is overcome or the condition alleviated — then a joint undertaking such as sponsored by the Gowanda SSCU lodges serves to create a means of perfect understanding and results in straddling the gap that may exist between the junior and senior members.

Lodge No. 55

held in Shadowland Park located on First Connellsburg Rd., near Lemont. Refreshments in the form of appetizing sandwiches and thirst quenchers will be available. The committee in charge will extend its efforts to make sure that every guest will be satisfied. All members of our lodge and all Jugoslavs in this territory are cordially welcomed to attend our picnic on Sunday, July 25.

Ferdinand Markusic, Sec'y

Euclid's Delegate



John Tanko, Jr.

The son of the very active secretary John Tanko, Sr. of lodge No. 132, of Euclid, O. is John Tanko, Jr., elected delegate to the second biennial juvenile convention. Insofar as lodge matters and convention procedures are concerned, delegate John will receive able instructions from his dad who makes lodge work his hobby. John Jr. will be among those delegates to accompany John P. Lunka, fourth vice-president, who will act as guide for the Ohio

From Canonsburg



Veronica Barbish

"It was with the help of Frank Mikec, president of our lodge, who is also second supreme judiciary, and our very active secretary John Zigman, that enabled me to obtain the desired number of thirty credits." So relates Veronica Barbish, delegate from lodge No. 149, of Canonsburg, Pa. Veronica also warns Little Stan to be sure and prepare the Indians for exhibition as she is looking forward not only to the juvenile convention, but also the side shows.

Lodge No. 81

Aurora, Ill. — On Sunday, July 11, 1937 St. Jerry's lodge No. 81, SSCU will hold a picnic at Weiland's Grove in Loveland. Festivities are to start at 2:00 p. m. Games will be played and races will be held for the kiddies. Music will be furnished by Joe Kocjan and his son Eddie. All members of the lodge and their families are cordially invited to attend this grand day of entertainment. Come one, come all and have a good time.

Joseph Fayfar Jr., Sec'y

Center Ramblers

Center, Pa. — On Sunday, July 11, Center Ramblers are sponsoring a picnic and dance at Center Beach. Music will be furnished by Martin Serro and his trio, and believe me they sure can play polkas. So, come on folks, and swing to their rhythm.

All members of the SSCU are cordially invited to attend. Members of our lodge, as well as others, are asked to be present and invite their friends to come along for one grand day of entertainment. So don't forget folks from Claridge, Export, White Valley and Cheswick—you are all invited. Incidentally, what is the matter with the young lodge members. It seems that the more new enrollments we secure, the less there are that come to the meeting. If we get an attendance at our picnic similar to that at our meeting, our picnic will be a "flop." It seems that there are just about half a dozen that do all the work. The rest like a good time but don't like to help out.

Joseph Sobr, Treasurer

Smoking a cigarette, the small boy advanced upon the ticket office and demanded a half-fare ticket to Binghamton.

"What!" cried the booking clerk, "a kid like you smoking a cigarette?"

"Kid be blowed!" was the indignant reply. "I'm fourteen."

"Full fare, please." — Grit.

Milwaukee's Second



Gertrude Oblak

Another very happy delegate to the second biennial juvenile convention is Gertrude Oblak, from lodge No. 225, of Milwaukee, Wisconsin. Another member of the same lodge who is also very proud to see Gertrude qualify is Pauline Vogrich, a very active secretary, who with her numerous articles to the Nova Doba expressed a dream to see three delegates elected from her lodge. Her dream did come true, for three delegates have qualified from lodge No. 225, and at the present writing, 105 new members have joined this lodge.

84 Delegates In

(Special Bulletin)

Ely, Minn. — At Tuesday noon, July 6, a total of 2881 new members were secured in the current juvenile convention campaign. Out of this total 2401 joined the juvenile department and 477 the adult division. At this writing 84 delegates have qualified for representation. The standing of states, according to the number of new members secured, is as follows: Pennsylvania, Colorado, Ohio, Illinois, Minnesota, Wisconsin, Montana, Wyoming, New York and Indiana.

Anton Zbasnik,
Supreme Secretary, SSCU

BRIEFS

Anton Okolish, chairman of supreme judiciary committee, SSCU suffered a fractured leg while at work. He is recuperating at the Citizens' Hospital of Barberton, O. The editorial staff of Nova Doba wishes him a speedy recovery and an early resumption of duties in his official capacity as the chairman of the SSCU supreme judiciary committee.

Center Ramblers Lodge, No. 221, SSCU of Center, Pa., will hold a picnic on Sunday, July 11 at Center Beach. Members and friends are cordially invited to attend.

Annual SSCU Field Day sponsored by St. Joseph and Pathfinder lodges, No. 89 and 222, SSCU respectively, of Gowanda, N. Y. will be held this year next Saturday and Sunday, July 10 and 11. A varied program of entertainment has been arranged for the occasion. Out-of-towners are cordially welcomed to attend as are the loyal members and friends situated in Gowanda. Charles Sternisha, Sr. is general chairman, and Louis Andolsek assistant chairman.

From Pittsburgh



Robert Jurgel

From lodge No. 26 of Pittsburgh comes the second elected delegate, Robert Jurgel, who along with Isabel Arch, daughter of supreme medical examiner Dr. F. J. Arch, will comprise the representatives from this branch to the juvenile convention. Robert is the son of John Jurgel, secretary of lodge 26.

Pete—Have you ever loved before?

Silly Sally—No, dear. I have often admired men for their strength, courage, good looks, or intelligence, but with you, Pete, it is all love—nothing else.

SSCU Throughout The Country Awaits Official Juvenile Campaign Returns

Complete Tabulated Report Due in Next Issue. 2,714 New Members Through Friday, July 2nd, 1937

By LITTLE STAN, Juvenile Convention Campaign Director

Ely, Minn. — When the Second Biennial Juvenile Convention came a campaign closed officially June 30, it was indicated that all records of new enrollment made by any fraternal organization in a period of three months would be shattered.

These indications are coming so close to actual realization that it isn't even funny—it's almost unbelievable! — and the thought that the SSCU may find an enrollment increase of 3,000 members by the time deadline rolls around comes brighter and brighter, as through Friday, July 2, there were 2,714 new members enrolled — only 286 less than 3,000! Could four more days bring that amount? It's a question which will be answered perhaps even in this issue of the paper, when Supreme Secretary Anton Zbasnik wires in that last minute report Tuesday evening, July 6.

Throughout the country Juvenile delegates are anxiously awaiting the trip to this Minnesota.

Repeat Delegate



Milan Peich

When the first juvenile convention was held in Ely, Minn. in 1935 Milan Peich qualified for delegate. This year finds Milan repeating as one of the three representatives from lodge No. 225 of Milwaukee, Wisconsin. At the beginning of the current campaign Milan expressed a strong desire to be among those present at Ely, and none were more satisfied over the outcome than Pauline Vogrich, lodge secretary and Milan.

Illini Stars

Chicago, Ill. — Though the juvenile convention campaign is over with, our lodge Illini Stars, No. 211, SSCU expressed itself at its June 27th meeting that it shall increase as much during the last six months of 1937 as it has in the first six.

In January 1937 our lodge numbered 9 adult members and 5 juvenile. On June 30, 1937 it was increased to 15 adults and 50 juvenile members.

I notice that the Indian Club will hold a picnic on July 11 in Clarendon Hills Grove. One dollar admission entitles each guest to the entire program.

John Zvezich

From Pittsburgh



Mary Mihalich

Ladies lodge of Pittsburgh, Pa., No. 182, SSCU will be represented at the second juvenile biennial convention next August by Mary Mihalich, pictured above, who qualified as delegate. Mary was aided by the active lodge secretary Catherine Canner and treasurer Mary Bodack. At the time the report of Mary Mihalich election was received at the Nova Doba office last week lodge 182 anticipated election of a second candidate, Gertrude Maloney.

Trinidad's Third



Mary Krivec

"I never dreamed that I would make the grade and qualify as delegate to the second juvenile convention," writes Mary Krivec, the third elected representative from lodge 84 of Trinidad, Colo. Mary gives due credit to Jacob Prunk, lodge secretary, for the splendid assistance extended in her behalf in order to reach her goal. She ends up her letter with a very praiseworthy thought: "Keep plugging on to make a bigger and better SSCU."

Annual SSCU Field Day

Pathfinders and St. Joseph Lodges Hold Annual Event July 10 and 11, 1937

Gowanda, N. Y. — The two local SSCU lodges, Pathfinders No. 222 and St. Joseph No. 89, have earned an enviable reputation for several years past in sponsoring joint events of entertainment for members, friends and acquaintances. This year, again, the two units have joined hands to undertake another of their famed field days, and next Saturday and Sunday, July 10 and 11, will find members of both lodges working hand in hand in an endeavor which will please all guests.

Committees for the field picnic have been named. Charles Sternisha, Sr., is general chairman and Louis Andolsek, assistant chairman.

Assistants comprise of the following: Admission: Amelia Kaluza and Mollie Klancer. Refreshment tickets: Joseph Widgay. Bar: Martin Matekovich. Refreshment stand: Mrs. Leo Klancer. Blanket and novelty stand: Thomas Sternisha. Music: Henry Zuzek. Dart game: Frank Klancer. Field games: Jenny Anderson, Theodore Palcic. Advertisement: John Matekovich, Martin Matekovich, Doris Sternisha, Charles Sternisha, Sr., Phillip Palcic and Jenny Anderson.

Helpers: All Pathfinder and St. Joseph members.

With such a competent group the two days are bound to be successful. Music is already engaged. Joseph Szukala and his boys have promised to be on hand Sunday, July 11. "Looch" and his accordion will play for dancing Saturday night, July 10.

Committees are busy with plans to entertain young and old. Games, races, swings for youngsters, dancing, refreshments, music and a congenial gathering of friends, old and new.

Out-of-town guests are cordially invited. If you're looking for two days of keen enjoyment, remember that we will furnish all the environment.

Field Day competition will prove amusing. Such fun-evoking stunts as husband-calling for married women, rolling-pin throwing, three-legged races, walking races, comic softball and other games will be held in the afternoon.

Stands will be erected shortly. All members are urged to turn out to help.

Jenny Anderson
No. 222, SSCU

Pathfinders

Gowanda, N. Y. — The Pathfinders, who have not been in the columns of Nova Doba for several weeks, due probably to a shortage of ink or sumpin' like that, are anxious to broadcast that they are still in existence and going as good as can be expected. The attendance at the meetings has not been the best, but it is improving and when summer's vacations are over, things will again start to hum.

Just a few days left, during which you can prepare to attend the Pathfinders-St. Joseph picnic; two days to be exact. Time flies, and nearer draws the days of this big event. The days, JULY 10th-11th; the place: Mentley's Grove, at the outskirts of Gowanda, about a half mile from Miller St.

Members, are you doing your share for this picnic? The committee is hard at work making arrangements in order to entertain you and your friends. They cannot do everything themselves; it takes more than a committee to make an affair a success. That's where cooperation comes in.

Refreshments: We are leav-

Sheboygan's Elect



Florence Podrzaj

Lodge 132

Euclid, O. — With the juvenile convention campaign completed I want to thank all the members for their fine co-operation in making it possible for our lodge to send three delegates. Our lodge president and treasurer showed that Euclid was far from asleep in this campaign.

On July 25 our Napredak lodge, No. 132, SSCU will hold a picnic at Vrbic's farm. All arrangements have been completed to effect a day for entertainment. So come to our picnic.

I want to remind all members the necessity of attending lodge meetings. Many of our members know very little of what is going on. So, let us all make it a point to attend the next meeting on July 9.

John Tanco, Sec'y

What to Expect of the Baby

By Dr. J. J. Folin
Member No. 44, SSCU

Barberton, O. — Many mothers worry about the newborn eyes. Usually newborns are cross-eyed for some weeks after they are born. At birth light has no effect on the eyes, the reason for this is they are not sensitive to it. After 24 hours, if we focus a bright light on the infant's face, we find that its eyes close suddenly. A normal thing for a newborn.

Eye muscles in a newborn are not well developed and we find that one eye may be turned one way and the other in some other direction. This is due to the action of the undeveloped muscles acting, independently and producing a squint. This also is a normal process and usually goes away in about 2 months and sometimes in 5 or 6 months. Then we find that a child can fix both of its eyes on the same object.

Babies are very sensitive to extremes of cold, heat, pinching of the skin or pricking of the skin by a pin, soon after birth. Infants are sensitive to their surroundings, they sleep quietly when properly fed, warm and dry, but they cry very loud when hungry, wet or cold.

Infant's lips and tongue distinguish heat and cold during the first days of its life and will refuse milk or water if too hot. Hunger is developed soon after the infant is born. An empty stomach contracts its walls and causes hunger pains. This contraction of the stomach occurs whether the infant sleeps or not and stops as soon as the proper amount of food gets into it.

Progressive weight of the infant is important and must be accompanied by a proper development of the bones and muscles as well as other organs of the body. Usually the average weight for new-born babies is 7½ lbs. for boys and 7 lbs. for girls. The average length of a newborn infant at birth is 20 inches.

There are many exceptions to the rule that the first set of lower central incisors appear at 8 months, although we usually expect them to appear about that time. No small number of ills have been blamed for teething. At 8 months a child usually has 2 teeth, at 12 months 4-6 teeth, and at 24 months 16 teeth. At 30 months we expect to find the full number of milk teeth which is 20.

I shall give briefly the usual age at which we might expect nature to move itself.

Rolling its head is attempted

From Chisholm



Dorothy Kotchevar

"It was through the help of our lodge secretary Mrs. Zurga, relatives and friends that enabled me to secure enough credits to qualify as delegate for the second biennial juvenile convention, which will be held in Ely, Minn., next August." So writes Dorothy Kotchevar, delegate from Lodge No. 230, of Chisholm, Minn.

LITTLE STAN'S ARTICLE

(Continued from Page 3)

accidents because Little Stan will be your life guard— He can stand in the middle of the lake without the water touching his chin — Heh! Heh! — Rescuing ladies in distress is his specialty!

Supreme officers will be in the title roles in the gigantic Minstrel show being planned. It will be the Show of Shows! Supreme officers will be impersonated by Boy Scouts of Troop 174 — and you will have all the laughter, song, and dance, unequalled in any part of the country. This is only the beginning. It will be glamorous, amorous — and tin-tin-tin-abulous!

You will have so many things to do that after you have boarded the train for your return trip you will wonder just what happened, and ask if perhaps it was all a dream! But no, it isn't all a dream—it's going to be true—every minute of it!

Back in the water, the cool and refreshing swim is all over — it is time to go back to town to go to work—and Little Albert packs the camera, we hop in, and we're off! — until next week—

BUT JUST THINK OF THE COMING THINGS BEING PLANNED!

And by the way— some jottings— Several were married during the past week— Miss Ann Spritzer, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Spritzer was wed to Peter Yapel of Soudan; Miss Mary Zgone, daughter of Mrs. Mary Zgone was married to Frank Chernivec. Visitors here were Miss Mary Gradisher of Milwaukee and Muskegon; Miss Molly Ogrine, Cleveland; Mr. and Mrs. Leo Rittman, Bradley, Ill., and Miss Pauline Mack, Cleveland. Got a letter from Miss Josephine Oblock of Center Ramblers last week which read—quote: "Flash! —A member from lodge 221 has been qualified as delegate. He is Edward Subic, and has succeeded in enrolling 32 members. I'm telling you, are we Center Ramblers glad! Edward is a good-looking boy, and I want you to find him a nice girl! Heh! Heh!... Received a nice long letter from Miss Pauline Erjavec, Pueblo, Colorado, who is now taking up a course of instruction in nursing... Little Stan didn't find time to answer it yet—but he will soon... and until next week.

about the 4th day and well established in 4 months, holding its head up it attempted at the end of 12 weeks and well established in 4 months; elevating the chest and head is attempted about the fourth month and well established in about 6 months; baby attempts to sit if supported about the third month of age and well established and without help when about 7 months old; he attempts to stand when 6 months old and is well established at about the eleventh month; he tries to walk when about 10 months old; he sits up alone when about 16 months old; climbs and jumps without help when about 20 months old.

Learning to talk is a slow process, varying greatly with the time at which different children begin to talk. It depends entirely what is said to the child, how it understands the questions and what it wishes to say in response.

When about nine months old many children say "mama," "papa," spontaneously but they cannot be made to repeat these words after some one else.

A child at 3 years of age can form small sentences fairly well. It is well to remember if a child does not begin to speak when about two years old to have him checked for deafness or other body or mind defects.

Third Annual Celebration

By Little Stan

Ely, Minn. — The third annual celebration of the Jugoslav National Home will take place at a picnic at Sandy Point on beautiful Shagawa lake, Sunday July 11. The Jugoslav National Home is a social organization which combines the activities and socials of some 18 fraternal societies into one building. In the 18 organizations, seven of which are SSCU subordinate lodges, are enrolled over 2,000 adults. Ivan Tauzell is general chairman in charge of arrangements.

The program begins at 12:30 — when a huge parade will form at the National Home. It will be headed by flag bearers, the Ely Municipal Band, and will include the classy champions the Ely Drum and Bugle Corps, and members of lodges affiliated in the National Home.

The parade will move towards Sandy Point, where hosts of concession stands will be operated. People from all parts of the Iron Range will come in to spend the day.

Charles Munn, of the Minnesota Warehouse Commission will be main speaker. Following the speaker's program, the frolic will shift to the beach where the water sports carnival will take place. Negotiations were under way to have Ann Govednik, Olympic contender two times of Chisholm to swim exhibition. Leonard Klun, three times state champion diver, and Joseph Grahek, twice state champ will perform in the high dives. Canoe-tilting and races will conclude the program. Then to the pavilion where Frank Kromar's orchestra will swing it for the dancers!

Most impressive throughout the day will be the filming of the events. Cameras will grind to record outstanding events. All groups of "Old-Timers" will be filmed, and the pictures will be preserved for posterity. So that all the future generations can see the pictures of their fathers and mothers. It will be wonderful.

In the evening another dance will be held at the pavilion. So for a grand day of fun, come out to Ely and Sandy Point Sunday—a grand time is assured.

Stan Pechaver
Publicity Committee

The regular Sunday session of the Inter-Lodge League was suspended last Sunday, July 4 because of the many out-of-town trips planned by the members. The next set of games will be resumed Sunday, July 11 at the Moreland high school tennis courts situated at Kinsman and Lee Rds. Sammy Richter of the George Washington lodge, No. 180, SSCU is in charge of the tennis circuit.

Wyoming's First



Paul Putz

A very grateful delegate is Paul Putz from lodge No. 18, of Rock Springs, Wyo., who takes this means to extend his gratitude to all SSCU members who helped him reach his goal.

He is very glad to have become a delegate to the second biennial juvenile convention. He is the son of John Putz, treasurer of lodge 18.

Juvenile Convention Campaign Report

DELEGATES

Anthony Prime, Jr.	Lodge 173	Cleveland, Ohio
Albert Poklar	Lodge 37	Cleveland, Ohio
Joseph Rudolf, Jr.	Lodge 21	Denver, Colorado
Helen Okoren	Lodge 43	East Helena, Montana
Jennie Smith	Lodge 21	Denver, Colorado
Josephine Mausar	Lodge 30	Chisholm, Minnesota
Louis Ambrozich, Jr.	Lodge 21	Denver, Colorado
Josephine Janezich	Lodge 78	Salida, Colorado
Jennie Zelezniak	Lodge 78	Laramie, Wyoming
Victoria Kumse	Lodge 6	Pittsburgh, Pennsylvania
Isabel Arch	Lodge 26	Center, Pennsylvania
Isabel Erzen	Lodge 33	Chisholm, Minnesota
Goldie M. Miklach	Lodge 150	Denver, Colorado
Mary Ambrozich	Lodge 21	Chisholm, Minnesota
Edward Boivitz	Lodge 30	Conemaugh, Pennsylvania
Robert Turk	Lodge 36	Cleveland, Ohio
Edward Zalar	Lodge 37	Hibbing, Minnesota
Caroline Kern	Lodge 54	Salida, Colorado
Mildred Gaber	Lodge 78	Trinidad, Colorado
Adolph Skul	Lodge 21	Pueblo, Colorado
Rose Pavlovich	Lodge 84	Julieta, Illinois
Theresa Rupar	Lodge 42	Juliet, Illinois
Albert Adamich	Lodge 66	Morley, Colorado
Pauline Klobas	Lodge 140	Ely, Minnesota
Robert Champa	Lodge 184	Ely, Minnesota
Amelia Korosec	Lodge 120	Ely, Minnesota
Anne Erjavec	Lodge 42	Pueblo, Colorado
Frances Musich	Lodge 66	Julieta, Illinois
Donald Kochavar	Lodge 230	Chisholm, Minnesota
Gertrude Oblik	Lodge 225	Milwaukee, Wisconsin
Lillian Rudolf	Lodge 37	Cleveland, Ohio
Frank Dobleskar	Lodge 37	Cleveland, Ohio
Fred Tomisch	Lodge 1	Ely, Minnesota
Mary Supancic	Lodge 57	Export, Pennsylvania
Mary Vehar	Lodge 173	Cleveland, Ohio
Joseph Okolish	Lodge 44	Barberton, Ohio
Frank Novak	Lodge 94	Waukegan, Illinois
Helen Bavez	Lodge 170	Chicago, Illinois
Jennie Simene	Lodge 211	Chicago, Illinois
Robert Glavan	Lodge 225	Milwaukee, Wisconsin
Jacob Prunk, Jr.	Lodge 84	Trinidad, Colorado
Margaret Chernile	Lodge 78	Salida, Colorado
Angela Mohar	Lodge 78	Salida, Colorado
Edward Terdich	Lodge 66	Julieta, Illinois
Florence Poderzaj	Lodge 82	Pittsburgh, Pennsylvania
Mary Mihalich	Lodge 182	Butte, Montana
Mary Petritz	Lodge 190	Rock Springs, Wyoming
Paul Putz	Lodge 18	Trinidad, Colorado
Mary Krivec	Lodge 70	Chicago, Illinois
John English	Lodge 16	Pittsburgh, Pennsylvania
Mary Martincic	Lodge 26	Julieta, Illinois
Robert F. Jurzel	Lodge 66	Cleveland, Ohio
Maria Russ	Lodge 26	Euclid, Ohio
Sophie Kapelj	Lodge 71	Gilbert, Minnesota
John Tanco Jr.	Lodge 132	Export, Pennsylvania
Jennie Korznik	Lodge 133	Strabane, Pennsylvania
Thomas Kuznik	Lodge 138	Cleveland, Ohio
Veronica Barbish	Lodge 149	Struthers, Ohio
Frances J. Kolar	Lodge 180	Kemmerer, Wyoming
Virginia Mikolich	Lodge 229	Hibbing, Minnesota
Otto Peternel	Lodge 28	Conemaugh, Pennsylvania
Jennie Kern	Lodge 54	Milwaukee, Wisconsin
Milan Peich	Lodge 225	Conemaugh, Pennsylvania
Wallace Brezovec	Lodge 36	Roundup, Montana
Louis Martincic	Lodge 66	La Salle, Illinois
Ercolo Bartola	Lodge 78	Braddock, Pennsylvania
Frank Beniger	Lodge 173	Braddock, Pennsylvania
Gertrude Maloney	Lodge 182	Braddock, Pennsylvania
Anton Hren, Jr.	Lodge 45	Braddock, Pennsylvania
Joseph Pirc	Lodge 66	Braddock, Pennsylvania
Dorothy Gruden	Lodge 132	Braddock, Pennsylvania
Emily Kodelja	Lodge 87	Braddock, Pennsylvania
Wallace F. Brezove		

DOPISI

Tire Hill, Pa. — Tem potom se iskreno zahvaljujem društvom J. S. K. Jednote za finančno pomoč, katero so mi naklonovali v tej moji dolgi bolezni. Res ne vem, kaj bi bilo, če ne bi bil član društva, ki me podpira v moji bolezni. Spadam k JSKJ že od leta 1912, istotako spada k tej dobri organizaciji tudi vsa moja družina. Težko je za bolnico, tudi za takega, ki ima denar, kajti prihranki gredo za zdravnik, zdravila in druge potrebitine, društvo pa stoji bolniku ob strani s pravo bratsko pomočjo. Kdor ni še član JSKJ, naj pripisati k tej dobri organizaciji, dokler je še čas. Nihče namreč ne ve, kdaj ga lahko obišebole ali nesreča.

Prispevke v pomoč so mi pošala sledenca društva JSKJ: št. 6: \$5.00; št. 155: \$1.00; št. 172: 1.50.

Po \$2.00 vsakou so mi poslala društva: št. 183, 144, 207, 185, 209, 1, 132, 162, 86, 116, 16, 70, 13, 77, 154, 20, 59 in Vsem navedenim društvom naj tem potom izražena najzravnješja zahvala. Posebej pa zahvaljujem še društvu št. 36 Conemaughu za velikodusni kakor tudi za obiske in vso drugo naklonjenost!

Pozdrav vsemu članstvu J. S. Jednote!

Ignatz Skufca.

Uniontown, Pa. — Članstvo sv. Roka, št. 55 JSKJ in jugo-jugoslovensko občinstvo na okrožju obveščam tem potom, da je naše društvo izpremeno do datuma letosnjega piknika, počranno je že bilo, da se bo piknik vršil 18. julija, toda omenjeni datum nismo mogli izkoristiti, ker se bomo skupno nastopali, bomo lahko marsikaj dosegli. — Za Slovenski klub.: Louis Vessel.

Ferdinand Markušič, tajnik.

Braddock, Pa. — Morda člani drugih naselbinah misljijo, neki počne tisti Hudale v Braddocku, da ni niti slišati od njega, in se niti ne čita, da bi bilo kampanjo mladinskega oddelka! Pa je bilo zadnje čase res nato založnost. Od začetka smo določili te kampanje dva oddelka za mladinsko konvenčijo, toda kampanja se je pričela koncu, pa niti imeli niti drugi dovolj kreditov, da bi kvalificirali, pa tudi niti niti drugi ni hotel odstopiti korist drugemu. Dne 29. junija imel kandidat Cvetan kreditnih 20 novih članov, kandidat Ely pa 14. Tekla nam je tako že voda v grlo, ker lahko ne zgodilo, da bi sploh ostali pa sem priporočil, da naj en kandidat odstopi pri storitvi drugemu. Pri tem bi se sklenila, da napreva vse dan, to je 30. junija ob 11. zvečer sem imel 26 novih članov. Tako je naše društvo št. 31 ravno do zaključka kampanje dobilo 63 novih članov, in sta drugi mladinske konvenčije kandidat Frank Regina in John Cvetan.

Čisti dobiček prireditve je namenjen za povečanje J. N. Domu, zato je res želeti, da se društvo zanima v tem oziroma ne bi škodilo. Naša prihodnja seja se bo vršila v petek 9. julija in članstvo je prešeno, da se iste v velikem številu udeleži. Posebno priporočljivo je, da pridejo na to sejo vse no-

Torej 11. julija naj bo naš pom in njegovim poslovanjem. Na tej seji bodo prečitani tudi šestmesečni računi in razne druge važne reči pridejo na dnevni red. Torej, na svidenje v petek 9. julija! — Za društvo Napredek, št. 132 JSKJ:

John Tanko, tajnik.

Chicago, Ill. — Društvo Zvon, št. 70 JSKJ je imelo svoj letni piknik v nedeljo, 20. junija in sicer to pot v Schuth's Grove, Forest Preserve. Odkrito povedano, v skrbih sem bil radi uspešen in to največ radi prostora, ki je nam Slovencem malo znana. Jaz sam sem bil prvič na tem prostoru, čeravno sem se velikokrat vozil mimo. Toda vseeno smo z uspomem lahko zadovoljni, čeravno nam je dež nekoliko pokvaril. Ko bi tega ne bilo, imeli bi zelo dober uspeh. Pohvalo zaslubi veselični odbor in pa članstvo, ki se je udeležilo. Celi čas, od začetka pa do konca je bilo opažati najlepšo logo, mir in red, kar je lepo znamenje za bodočnost našega društva.

V zadnjem kampanji mladinskega oddelka se je naše društvo tudi dobro izkazalo. Pridobili smo lepo število novih članov in sicer v oba oddelka tako, da smo število 30 glasov prekoračili, pa se novi kandidati še vedno pričenjajo. Bratje in sestre! Le tako naprej, in naš Zvon bo zazvani takoj kot glasno, da ga bo slišati daleč izven Chicaga. Prihodnjih nameravam objaviti imena vseh članov in članice, ki so kaj storili ob tej kampanji.

Končno moram opozoriti vse tiste člane in članice, ki se naših sej ne udeležujejo, da imamo sedaj po vsaki seji nekoliko zabave in sicer samo za članstvo. Ne pozabite torej na prihodnjo sejo, ki se bo vršila v soboto, 17. julija. Do takrat pa: Da ste mi več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj mesto prevzeti. Eden je že prijavil svojo kandidaturo, drugačno bomo pa določili na prihodnji seji. Volitve v šolski odbor bodo v soboto 17. julija od 1. do 5. ure popoldne. Te volitve so važne, zato se enkrat pozivam vse člane in članice našega Slovenskega kluba, da se udeležijo seje v ponedeljek 12. julija ob 8. uri zvečer. Na omenjeni seji bo več vaših zadav za rešiti, zato so člani prošeni, da se je polnoštevilno udeležijo. To še posebno zaradi tega, ker se je pojavi veliko kandidatov in se jih morda še. Naloga našega klubova je, da podpira našega rojaka, posebno še člana našega klubova, seveda takega, ki je zmožen takoj m

KNUT HAMSEN:

BLAGOSLOV ZEMLJE

(Prevedel Rudolf Kresal)

Ijeno; nagibala se je že prav na jesen in zimo, toda v sebi je začutila spet poletno vročino, njeno srce je cvetelo! Pojdi in pokaži mi, kje rasto maline, je dejal Gustav, kdo bi se bil mogel ustavljati! Stekla je v izbo in je bila nekaj minut resna in pobožna; ampak zunaj je stal on in čakal, svet ji je bil tuk za petami; uredila si je lase, se od vseh strani ogledala v zrcalu in je potem šla spet ven. Kaj bi, kdo bi tega tudi ne bil storil! Ženske ne morejo razlikovati moža od moža, ne zmerom, malokdaj.

Šla sta torej v jagode in nabirala, nabirala maline na barju, prestopala sta z gomile na gomilo, on je visoko dvigala krila in kazala svoja lepa meča. Vsekrog je bilo tih, snežna jerebica je imela že velike mladiče in ni več sikala, v grmovju na mahu so bili mehki prostočki. Še nista bila tam eno uro in že sta počivala: kaj tak-le si! Ah, ona je bila tako slaba pred njim, smehljala se je v zadregi, zakaj hudo je bila zaljubljena, ah, kako je sladko in hrkrat gremko, biti zaljubljen! Spodobnost in običaj ukazujeta, da se človek brani. Da, da se nazadnje le uda. Inger je bila hudo zaljubljena, smrtno in brez milosti zaljubljena, hotela mu je dobro in je bila že njim samo dobra in prisrena.

Staro babše!

Ko bo hlev gotov, potem pojdeš stran, je dejala. — Ne, da ne pojde. Seveda bo nekoč moral oditi, toda ne kar v enem tednu. — Kaj ne bi šla domov? je vprašala. — Ne.

Nabirala sta jagode in čez nekaj časa sta zopet našla v grmovju mehke prostorčke in Inger je dejala: Ti si prismojen, Gustav! Ure so potekale, zdaj sta bila gotovo zašpala v grmovju. Kaj sta zaspala? To je izvrstno, sredi puščobe, v raju. Tedaj je Inger sedla in posluhnila: Zdi se mi, da slišim daleč tam na poti voz.

Solnce je zahajalo; ta čas, ko sta se vračala domov, so se travnati griči temnili v sencah. Prišla sta še mimo veliko zavarovan prostorčkov in Inger jih je tudi videla, ali ves čas je menila, da se kdo domačih pelje v njuno smer. Ampak da se je bilo treba vso pot domov otepati malo prismojenega fanta? Inger je bila zelo slaba, smehljala se je samo in dejala: Ne, takega, kakor si ti, še nisem videla!

Inger je prišla sama domov. Bilo je dobro, da je zdaj prišla sama, imenitno je bilo, minuto pozneje bi ne bilo tako dobro. Izak je pravkar stopil s svojim vignjem in Aronsenom na dvorišče in konj v voz sta se pravkar ustavila pred vratimi.

Dober dan! je dejal Geissler in pozdravil potem tudi Inger.

Tam so stali ti ljudje in gledali drug drugega. Kakor da bi se bili domenili.

Geissler je spet prišel. Nekaj let je bil proč, toda zdaj je spet tukaj, malo starejši in bolj siv; toda živahan kakor zmerom, in zdaj je bil lepo opravljen, nosil je bil telovnik in zlato verižico. Hudič naj razume tega moža.

Kaj je prejel vest, da se na bakrenem hribu nekaj dogaja, in je hotel stvar pogledati? Dobro, tukaj je bil. Ves oživljen, kakor nanovo prebujen je bil videti, gledal je hiše in polja in lahno obrusal glavo zdaj na to, zdaj na ono stran in pogledoval; videl je velike izpreamembe, mejni grof je svoje gospodstvo povečal. Geissler je zadovoljno pokimal z glavo.

Kaj pa tam vlačiš? je vprašal Izaka. Saj to je tovor za celega konja! je dejal. — Vigenj, je pojasnil Izak. Ta mi bo tukaj-le na naselbini marsikaterikrat prav prišel, je dejal in imel Sellanrao še vedno za neko naselbino. — Kje si ga pa dobil? — Inženir zgoraj na hribu mi ga je podaril. — Kaj je na hribu kak inženir? — je vprašal Geissler, kakor da bi ne vedel.

Kaj naj bi bil Geissler za inženirjem na hribu? Slišal sem, da si si kupil kosišni stroj, zdaj sem ti prinesel s seboj senene grablje za k stroju, je dejal in pokazal na voz. Tam je ležal stroj, moder in rdeč, čez mero velik glavnik, grablje, ki jih vlači konj. Dvignila sta stroj z voza in ga ogledovala. Izak se je vprezel vanj in ga poskušal na goli zemlji. Usta je od začudenja imel odprtta. Na Sellanrao je prihal čudež za čudežem.

Gоворila sta o bakrenem hribu, o rudniku. Tam so strašno povpraševali po vas, je dejal Izak. — Kdo je povpraševal? Inženir in vsi gospodje. Dejali so, da vas morajo pa morajo najti. Ah, Izak je gotovo preveč napravlil iz stvari, Geissler nemara tega ni mogel prenesti, tilmik je napravil nekam dreven in dejal: Tukaj sem, če hočejo kaj od mene.

Dan za tem sta se vrnila iz Švedske oba sla in z njima dva lastnika rudnika; bila sta na konjih, odlična, debela gospoda in po vsem videzu od sile bogata. Na Sellanrau skoraj da se nista ustavila, s konj sta vprašala za pot in odjedzila dalje proti hribu. Delala sta se, kakor da Geissler niti opazila nista, čeprav je stal blizu njiju. Spremstvo z natvorjenimi konji je eno uro počivalo, se pogovarjalo z zidarji, ki so delali hlev, in izvedelo, da je bil stari gospod z belim telovnikom in zlato verižico Geissler, in potem je šlo tudi ono, dalje. Ali eden od spremstva se je še istega večera vrnili dolni na posestvo z ustnim sporočilom, da naj bi Geissler prišel gori h gospodom. Tukaj sem, če hočejo kaj od mene, je dejovoril Geissler.

Geissler je postal imeniten, nemara je mislil, da ima ves svet v žepu, ali pa se mu je ustno sporočilo zdelo prezankirno? Ali kdo je dejal na Sellanrau prav v trenutku, ko so ga potrebovali? Kaj je bil vseveden? No, ko so gospodje na hribu prejeli ta odgovor, so se morali pač radi ali neradi potruditi sami na Selanrau. Inženir in oba strokovnjaka so prišli z njimi.

Toda treba je bilo napraviti še vsakršnih ovinkov in zvijač, preden je prišlo do sestanka. Veliko dobrega to ni obljudil; Geissler je bil sila imeniten.

Gospodje so bili zdaj zelo vlijudni; prosili so Geisslerja, da naj jim oprosti, ker so včeraj poslali ponj, od potovanja da so bili hudo utrujeni. Geissler je bil tudi spet vlijuden, odvrnil je, da je bil tudi on utrujen od potovanja, drugače da bi bil prišel gor. Da, toda zdaj k stvari: Ali bi prodali hrib na južni strani vode? — Ali so gospodje sami kupeci, ali govoris s prekupeci? — To je bila od Geisslerja prava zloba, saj je moral vendar videti, da ti odlični in debeli gospodje niso mogli biti prekupeci. Potem je šlo dalje: Cena? so vprašali — Da, cena! je dejal tudi Geissler in se zamislil. Dva milijona, je dejal potem. — Ah tako, so dejali gospodje in se smehljali. — Toda Geissler se ni smehljal.

Inženir in strokovnjaki so hrib tako malo površno preiskali, izvrtili in izstrelili nekaj luknenj in izid je bil ta-le: bakreno ležišče je bilo posledica vulkanskih izbruhov; bakrena ležišča so bila zelo nesporazumno razdeljena in po tačasnih raziskovanjih so bila najmočnejša na meji med družbino in Geisslerjevo posestvo, potem so spet ponehavalna. Na zadnjih polovici milje ni bilo nič več bakrenega kršča, ki bi ga bilo vredno izkoristiti.

Inger? Šla je v jagode, bila je v jagode, kar je šel Izak v hrib, z Gustavom, s Švedom. Staro babše, bilo je naro in zaljub-

Fran Milčinski:

Rodbinska grobnica

Nekateri imajo rodbinsko grobno — meni ni čisto nič zano, da bi jo imel: prvič, ker sploh ne mislim umreti, pa se tudi ne ve, kdaj in kje bo človek umrl, grobno pa se ne da s sabo nositi po svetu kakor žepna ura, in drugič je tudi grobno jako minljiva reč, kakor je minljivo vse na tem jednem svetu in ne kaže srca obešati nanjo.

N. pr. mesar Ješpernik, ta je — pa naj stvar povem od kraja!

Ona leta pred vojno mu je predlašača žalzava, še stojnica ni bila njegova, nego jo je imel v najemu. Vsak petek je kako bušo zakljal in kakega mršavega backa — od tistih kosti in tiste kože se ni dalo bogateti!

Imel je očeta pri sebi, star je bil in nadležen, od magistrata je dobival par krajarjev podporo — še za tobak ni bilo. Pa ko je umrl, je dejal Ješpernik: "Prav je imel stari, da je šel, kjer mu ni. Mu vsaj ne bo treba skrbeti, kje bo vzel nove hlače — za oni svet bodo že še dobre, čeprav zijo spred in zad."

Pokopal je starega in mu namenil križ na grob, kadar se bo kupčija obrnila na bolje. Pa so tekli tedni in so tekli meseci, nogo so razhodile grob, prerasla ga je trava, stari se ni oglasil, da bi se kaj pritožil, pa je bilo dobro tudi brez križa.

Potem je prišla vojna. Za nekatere ljudi vojna ni bila napačna, pa je prinesla polno bisago sreče tudi Ješperniku. Prekuopal je živino in delal kupčije z blaženim vojaštvom — taka reč se vsakomur obnese, kdo zna. Znati je treba! Ješpernik je znal in se mu je obneslo in mu prineslo denarja in hišo in ženo in ugled — tiste vrste ugled, kakršnega so pač uživali in še uživajo vojni dobavitelji. Pa ni bil tega ugleda delefzen le on in njegov žena in hiša in denar, postal ga je deležen tudi "stari" tam zunaj na pokopališču. Gospod vojni dobavitelj je sprejemal razkošne posete, briljante so imeli na prstih in so se menili o svojih kupčijah in o svoji imenitnosti pa so se vladljudo tudi zanimali: "Odkod je Vaša cenjena rodbina, dragi gospod Ješpernik? Ali Vaš član je še žive? Umrl so? Res? O!"

Tako zanimanje je zelo častilo gospoda Ješpernika in je postal ponosen na čisljenega svojega starega pa je da v pokopalskih registrih poiskati, kod pričnje so ga bili svojčas zagrebli, in je staremu dal napraviti nov grob in nanj postaviti spomenik, soliden in ugleden spomenik, kakršen se spodobi očetu vojnega dobavitelja. Imel je spomenik lep pomemben napis, ki je vsem, ki so se za stvar zanimali in so ga brali, razovedal, da se stari nahaja nad zvezdami in se tam primereno počuti. Toda staremu ni bilo več ime "stari," nego je bil ob tej prilikai povisan v rajniku, in kadar je gospod Ješpernik govoril o njem, vedno je govoril o rajnem očku in ga je spošljivo onikal.

Sreča je bila še naprej mila gospodu Ješperniku. Dobil je k denarju še denarja, k hiši še hišo, k ženi še žensko in njegovo skrbnostjo. Njeni skrbnosti se je tudi zahvaliti, da si mož v svojem obupu ni vzel življena. Po sedemnajstih letih je ta vzdugljena ljubezen prejela tudi svoje plati.

Lewis je sedel ob oknu svojega stanovanja in kadil pipi.

Hipoma mu je pipa padla iz ust.

Ko se je sklonil, da jo pobere, je nadeno opazil, da vidi svoje noge.

Ves presenečen je vstal in občutek velikanske sreče ga je

zavlečel.

Nazivlje njegovi slepoti se je

našla tri leta pozneje, l. 1920

ženska, ki se je z njim poročila

in ga negovala z največjo skrbnostjo. Njeni skrbnosti se je tudi

zahvaliti, da si mož v svojem

obupu ni vzel življena.

Po sedemnajstih letih je ta vzdugljena ljubezen prejela tudi svoje plati.

Lewis je sedel ob oknu svojega

stanovanja in kadil pipi.

Hipoma mu je pipa padla iz ust.

Ko se je sklonil, da jo pobere, je

nenačno opazil, da vidi svoje noge.

Ves presenečen je vstal in

občutek velikanske sreče ga je

zavlečel.

Nazivlje njegovi slepoti se je

našla tri leta pozneje, l. 1920

ženska, ki se je z njim poročila

in ga negovala z največjo skrbnostjo. Njeni skrbnosti se je tudi

zahvaliti, da si mož v svojem

obupu ni vzel življena.

Po sedemnajstih letih je ta vzdugljena ljubezen prejela tudi svoje plati.

Lewis je sedel ob oknu svojega

stanovanja in kadil pipi.

Hipoma mu je pipa padla iz ust.

Ko se je sklonil, da jo pobere, je

nenačno opazil, da vidi svoje noge.

Ves presenečen je vstal in

občutek velikanske sreče ga je

zavlečel.

Nazivlje njegovi slepoti se je

našla tri leta pozneje, l. 1920

ženska, ki se je z njim poročila

in ga negovala z največjo skrbnostjo. Njeni skrbnosti se je tudi

zahvaliti, da si mož v svojem

obupu ni vzel življena.

Po sedemnajstih letih je ta vzdugljena ljubezen prejela tudi svoje plati.

Lewis je sedel ob oknu svojega

stanovanja in kadil pipi.

Hipoma mu je pipa padla iz ust.

Ko se je sklonil, da jo pobere, je

nenačno opazil, da vidi svoje noge.

Ves presenečen je vstal in

občutek velikanske sreče ga je

zavlečel.

Nazivlje njegovi slepoti se je

našla tri leta pozneje, l. 1920

ženska, ki se je z njim poročila

in ga negovala z največjo skrbnostjo. Njeni skrbnosti se je tudi

zahvaliti, da si mož v svojem

obupu ni vzel življena.

Po sedemnajstih letih je ta vzdugljena ljubezen prejela tudi svoje plati.

Lewis je sedel ob oknu svojega

stanovanja